



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

EXTRAORDINARY Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)
(REGULATION GAZETTE No. 103)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)
(REGULASIEKOERANT No. 103)

VOL. CCIV.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

12 MAY 1961.
12 MEI

PRYS 5c.

[No. 6685.]

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

No. R. 720.]

[12 May 1961.]

I, NICHOLAAS DIEDERICH, in my capacity as Minister of Economic Affairs, and acting under and by virtue of the powers conferred upon me by regulation 9 (1) (k) of War Measure No. 146 of 1942, as amended, read with War Measure No. 75 of 1945, do hereby appoint Walter George Geach to act as Director of Imports and Exports during the absence on duty of Dr. B. Gaigher.

N. DIEDERICH,
Minister of Economic Affairs.

No. R. 721.]

[12 May 1961.]

IMPORT CONTROL.

I, Walter George Geach, in my capacity as Acting Director of Imports and Exports, and acting under the powers conferred upon me by Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, do hereby cancel and withdraw Government Notice No. 1999, dated 9th December, 1960, which was published in *Government Gazette Extraordinary* No. 6592, dated 9th December, 1960, and do hereby prescribe as follows:—

Paragraph 1.—The following goods are hereby exempted from the provisions of Government Notice No. 1918, dated 6th December, 1957, and may be imported into the Union, from any country, without an import permit:—

Customs Tariff Item No.	Description.
Ex 13	Raw coffee.
45	Tea.
71	Laces, lace curtaining, lace flouncing and lace embroidery in the piece, or in the form of insertions or medallions.
Ex 73	Caps, rivets and eyelets; eyelets, eyes and hooks.
Ex 87	
Ex 113	
Ex 250	
Ex 325	Waistbanding in the piece.
Ex 73	
Ex 259	
Ex 335	Elastic, tape, braid, webbing and ribbon, bindings, cloth labels and tabs with woven inscriptions. Belt, backing, textile trimmings and motifs, fringing, edging and insertion, elastic trouser bands and bindings, cap peaks and shapes of peaks, of rubber, fibre, patent leather and/or plastic and cap and hat sweatbands and chevrettes of leather and/or imitation leathers; adjustable shoulder straps for women's underwear; suspender end and grips, slides and buckles; plain single piece shirt studs other than metal, ordinarily used in the clothing industry; needles (all kinds); buckles (other than ornamental) and metal fasteners therefor; buckle slides, including shoulder straps, slides and links; buttons; metal fasteners for buttons; button and buckle moulds; dies and cutters; hooks, hooks and eyes; hooks and bars and waist hooks; eyeletted tape; hook and eye tape; pressed button tape; loops and loopings for the overall and clothing industry; pins; pyjama girdles; dressing gown girdles and cord; snap fasteners; safety pins; pads and shields; sprat heads; thimbles; trouser clips and slides; whalebone and other supports, including those of celluloid and plastic.
Ex 73	
Ex 113	
Ex 118	
Ex 146	
Ex 250	
Ex 259	
Ex 335	
Ex 73	
Ex 113	
Ex 118	
Ex 146	

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. R. 720.]

[12 Mei 1961.]

Ek, NICHOLAAS DIEDERICH, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 9 (1) (k) van Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, gelees met Oorlogsmaatreël No. 75 van 1945, stel hierby Walter George Geach aan om waar te neem as Direkteur van Invoer en Uitvoer tydens afwesigheid op diens van Dr. B. Gaigher.

N. DIEDERICH,
Minister van Ekonomiese Sake.

No. R. 721.]

[12 Mei 1961.]

INVOERBEHEER.

Ek, Walter George Geach, in my hoedanigheid as Waarnemende Direkteur van Invoer en Uitvoer, en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen deur Goewermentskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, kanselleer hierby en trek hierby terug Goewermentskennisgewing No. 1999, gedateer 9 Desember 1960, wat in *Buitengewone Staatskoerant* No. 6592, gedateer 9 Desember 1960, gepubliseer is, en skryf hierby soos volg voor:—

Paragraaf 1.—Die volgende goedere word hierby vrygestel van die bepalinge van Goewermentskennisgewing No. 1918, gedateer 6 Desember 1957, en kan sonder 'n invoerpermit uit enige land in die Unie ingevoer word:—

Doenatarief- itemnommer.	Beskrywing.
Ex 13	Rou koffie.
45	Tee.
71	Kant, kantgordyngoed, kantstrook en kantborduurwerk in die stuk of in die vorm van invoegsels of medalljone.
Ex 73	Klinkdoppies, klinknaels en ogies; ogies, ogies en hakies.
Ex 87	
Ex 113	
Ex 250	
Ex 325	Middelgyfband in die stuk.
Ex 73	
Ex 259	
Ex 335	Elastiek, band, koord, weefselband, lint, bindmateriaal, doeketikette en -strookies met ingeweepte opskrifte. Rugstutmateriaal vir lyfbande, materiaalversierings en motiewe, fraaiings, omboorsels en insetsels, elastiekbroekbande en -band, petkappe en keëlvorms van petkappe gemaak van rubber, vesel, kunsleer en/of kunshars, en pet- en hoedsweetbande en chevrettes van leer en/of kunsleer; verstelbare skouerbande vir damesonderklere; kousophouerpunte en -knippe, -skuifies en -gespes; gewone enkelstukboortjeknopies, uitgesonderd dié van metaal, wat gewoonlik in die klerenwywerheid gebruik word; naalde (alle soorte); gespes (uitgesonderd versierde) en metaalknippe daarvoor; gespeskuifies, insluitende skouerbandskuifies en -skakels; knope; metaalknippe vir knope; knoop- en gespevorms; stempelblokke en -snyers; hake, hakies en ogies; hakies en stafies en middelbandhakies; lint met ogies; lint met hakies en ogies; lint met drukknopies; lissies en lissies in die stuk vir die oorpak- en klerebedryf; spelde; slaappakgordels; kamerjapongordels en -koord; knippies; hakspelde; kussinkies en -beskermers; sprat heads; vingerhoede; broekhakies en -skuifies; balein- en ander stutte, met inbegrip van dié van selluloied en kunshars.
Ex 73	
Ex 113	
Ex 118	
Ex 146	
Ex 250	
Ex 259	
Ex 335	
Ex 73	
Ex 113	
Ex 118	
Ex 146	

Customs Tariff Item No.	Description.
Ex 73	Buttonhole gimp.
Ex 73	
Ex 76	
Ex 77	Welts and/or knitted ribbing.
Ex 78	
Ex 80	
Ex 335	
Ex 73	Separable slide fasteners and parts; adjustable slide fasteners.
Ex 76	Raw cotton including linters.
Ex 76	
Ex 77	
Ex 78	Yarns, threads and twists.
Ex 79	
Ex 80	
Ex 77	
Ex 78	Wool fibre, raw wool and wool tops and dyed wool tops.
Ex 78	Man-made staple fibres.
Ex 118	Spare parts and needles for industrial sewing and knitting machines.
Ex 140	Sewing machines, not being industrial machinery, of a free-on-board cost not exceeding £12. 10s. each; needles and spare parts for all domestic sewing machines.
189	Anti-friction and lubricating grease.
195	Motor spirit.
Ex 335	Additives for motor spirit.
199	Oils, lubricant.
Ex 200	Paraffin, crude oil, transformer oils and fuel oils.
Ex 281	Atlases, charts, globes and maps.
Ex 259	Typewriter erasers.
Ex 264	

Ex 284 Books, printed, and printed music, newspapers and periodicals, n.e.e. but excluding the following:—

Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter elsewhere enumerated; magazines and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen, detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications; publications, commonly known as "comics"; publications which present the narrative mainly in pictorial form; and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from date of issue.

Ex 291	Duplicating machine ink.
Ex 326	
Ex 295	Tracing paper.
Ex 296	Printed whalebone and other collar supports including those of cardboard, celloid and plastic, and collar packing pieces of celloid, plastic, cardboard and/or reinforced cardboard.
Ex 335	
Ex 296	Printed envelopes in which paper dressmaking patterns are imported.
Ex 296	Printed cloth labels and tabs; dressmaking pattern catalogues.
Ex 296	Stencil sheets for duplicating.
Ex 326	
Ex 118	Paper dressmaking patterns, with printed instructions; knitting leaflets; technical leaflets; paper transfers for hosiery manufacture; printed pattern paper for clothing industry.
Ex 296	
Ex 297	Pen nibs, pen holders, drawing pins, wooden pencils, refill leads and woodcased crayons.
Ex 326	
Ex 146	Drawing and mathematical sets; set squares; protractors; school rulers; set squares, compasses, dividers, and protractors of cheap school type.
Ex 326	
Ex 335	Plain paper patterns for dressmaking; tailor's chalk; plastic sheeting in rolls other than foam plastic; jute paddings.
Ex 335	

NOTE (1).—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Second Schedule of the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended.

NOTE (2).—The meaning to be ascribed to any of the descriptions of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meanings attached to similarly numbered items in the First Schedule of the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended.

Paragraph 2.—Permits for the importation of the goods mentioned in this paragraph will be issued to registered importers upon the satisfactory completion of the form Excon 60 (which is appended to this Notice), provided the information furnished therein justifies the authorisation of the import permits required.

The attention of all importers when applying for additional import facilities is drawn to the recent announcement of the Hon. the Minister of Economic Affairs that due regard must be taken of the availability of goods from local sources.

Doeane- tarief- itemnummer.	Beskrywing.
Ex 73	Sydraad („gimp") vir knoopsgate.
Ex 73	
Ex 76	
Ex 77	Kantsrokies en/of gebreide riffel.
Ex 78	
Ex 80	
Ex 335	
Ex 73	Skeibare ritssluiters en onderdele; verstelbare ritssluiters.
Ex 76	Ru-katoen, met inbegrip van veselkatoen.
Ex 76	
Ex 77	
Ex 78	Garing, draad, en getwynde draad.
Ex 79	
Ex 80	
Ex 77	Wolvesel, ru-wol en kamwol, geveerde kamwol.
Ex 78	Gefabriseerde stapelvels.
Ex 118	Onderdele en naalde vir industriële naai- en breimasjiene.
Ex 140	Naaimasjiene, nie industriële masjinerie nie, waarvan die vry-aan-boordkoste hoogstens £12. 10s. elk is; naalde en onderdele vir alle huishoudelike naaimasjiene.
189	Antiwrywings- en smeergreies.
195	Motorspiritus en byvoegsels vir motorspiritus.
Ex 335	
199	Olie, smeermiddel.
Ex 200	Paraffien, ru-olie, transformator-olie en brandstofolie.
Ex 281	Atlasse, kaarte, aardbolle en landkaarte.
Ex 259	Tikmasjienuitveërs.
Ex 264	
Ex 284	Boeke, gedruk, en gedrukte musiekstukke, koerante en tydskrifte, n.e.v., maar uitgesonderd die volgende:—

Buitelandse ongemaagtigde afdrucke van enige Britse of Unie-kopieregstukke waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat elders vermeld word; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek, speur-, geslags-, „Western"-, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics" (prentverhale) bekendstaan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebeeld word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskep word.

Ex 291	Sjabloonink.
Ex 326	
Ex 295	Kalkeerpapier.
Ex 296	Gedrukte balein- en ander boordjiesutte, met inbegrip van dié van karton, selluloied en kunshars, en boordjiespakstukke gemaak van selluloied, kunshars, karton en/of versterkte karton.
Ex 335	
Ex 296	Gedrukte koeverte waarin papierpatrone vir die maak van rokke ingevoer word.
Ex 296	Gedrukte doeketikette en -strokies; katalogusse vir papierpatrone vir die maak van rokke.
Ex 296	Wasvelle vir afrolwerk.
Ex 326	
Ex 118	Papierpatrone met gedrukte instruksies vir die maak van rokke, breiblaadjies, tegniese traktaatjies; papierstrykpatrone vir kousware; gedrukte patroonpapier vir die klerenwyerheid.
Ex 296	
Ex 297	Penpunte, penhouers, duimspykers, potlode (hout), her- vulloodjies, tekenkryt met hout omhul.
Ex 326	Tekens- en matesisstelle; tekendriehoek; graadboë; skooliniale; passers, tekenpassers, tekenhake en graadboë van die goedkoop skooltype.
Ex 146	
Ex 326	Papierpatrone, sonder byskrifte, vir die maak van rokke; kleremakerskryt; kunsharsvelle in rolle, maar nie skuumkunshars nie; hutekussinkies.
Ex 335	

OPMERKING (1).—Die artikels wat in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing voorkom, word ook van die voorlegging van perमितte vrygestel wanneer hulle onder korting van die doeane-reg ingevoer word onder die Tweede Bylae van die Doeane-wet, No. 55 van 1955, soos gewysig.

OPMERKING (2).—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in paragraaf 1 van hierdie Kennisgewing geheg moet word, is die betekenis wat aan enersgenommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane-wet, No. 55 van 1955, soos gewysig, geheg word.

Paragraaf 2.—Perमितte vir die invoer van goedere wat in hierdie paragraaf genoem word, sal aan geregistreerde invoerders uitgereik word na die bevredigende invulling van die vorm Excon 60 (wat as 'n aanhangsel van hierdie kennisgewing verskyn), mits die inligting wat verskaf word, die uitreiking van die verlangde invoergeriewe, regverdig.

Die aandag van alle invoerders, wanneer aansoek gedoen word vir addisionele invoergeriewe, word gevestig op die onlangse verklaring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake dat die beskikbaarheid van goedere uit plaaslike bronne in ag geneem moet word.

Aeroplanes, gliders and other aircraft.

Artists' materials.

Bitumen and Asphalt.

Butchers' equipment and supplies, viz.:—

- (i) Bacon slicers.
Meat saws.
Mincing machines.
Butchers' blocks and other items of butchers' machinery.
- (ii) Sausage casings.

Dairy utensils and machinery.

Disinfectants.

Drugs (finished), medical preparations and medicines other than ethnical preparations.

Drugs (finished), medicinal preparations and medicines, ethnical preparations only.

Farm lighting plants.

Fire-fighting equipment.

Hearing aids.

Insecticides.

Life saving equipment, viz.:—

Life belts, life buoys and other life saving (including mine rescue) apparatus, gas masks and anti-gas clothing.

Meters, viz.:—

Water meters, electricity meters, air meters and gas meters.

Medical, surgical and dental requirements, viz.:—

- (i) Surgeons' and medical instruments, appliances and accessories; chiropodists' materials and instruments.
- (ii) Dressings, bandages (rubber bandages, rubber sheeting, elastic stockings).
- (iii) Artificial limbs and appliances, artificial eyes.
- (iv) Dental instruments and materials, including artificial teeth.
- (v) Electro medical appliances.
- (vi) X-ray equipment, accessories and X-ray film.
- (vii) Soothers, teething necklaces, safety sponges, feeding bottles and tooth, nail, shaving and throat brushes, invalid chairs.

Optical goods, viz.:—

- (i) Spectacles, eyeglasses, optical appliances and sunglasses.
- (ii) Binoculars, field glasses, opera glasses, telescopes.

Petrol pumps.

Raw materials.

Scientific and laboratory apparatus, instruments and equipment.

Steel safes and strong-room doors.

Stapling machines and wiring machines.

Survey instruments and equipment.

Tractors, viz.:—

- (i) Agricultural tractors.
- (ii) Attachments for agricultural tractors.

Trawl nets and other commercial fishing nets.

Tower bells.

Tools not being agricultural implements or machine tools.

Weighing machines, scales and balances (not being laboratory instruments).

Veterinary instruments, appliances and remedies.

Maintenance spares, consumable stores and accessories for all the above-mentioned goods.

Spares and accessories for motor vehicles, motor cycles, motor scooters and mopeds.

Spares and accessories for pedal cycles.

Consumable stores and accessories for office machines.

Waterproof interlining and rubberised piece goods.

Tracing cloth.

Elastic fabrics, not woven or knitted.

Woven or knitted piece goods, including elastic fabrics and embroidered piece goods, excluding circular knitted piece goods.

Jute piece goods (excluding bagging or sacking, hessian and tarpaulin).

Paragraph 3.—Permits for the importation of the vehicles and material mentioned in this paragraph will be issued to registered importers as follows:—

- (a) Passenger vehicles—
import quotas as will be authorised by the Honourable the Minister of Economic Affairs from time to time;
- (b) commercial vehicles—
import quotas will be issued on the basis of the replacement of retail sales;
- (c) motor cycles, motor scooters, mopeds and auxiliary engines—
import quotas as will be authorised by the Honourable the Minister of Economic Affairs from time to time.

Paragraph 4.—(I) Quotas for the importation of the goods enumerated in this paragraph will be determined from time to time and the relevant import permits will be issued in accordance with such quotas to registered importers.

(II) The Hon. the Minister of Economic Affairs has authorised the following quotas for 1961:—

- (a) For Group A goods:—
 - (i) Initial quotas equal to 50 per cent of the 1960 allocations granted up to 31st August, 1960; and
 - (ii) second-round quotas which will bring the allocations up to 75 per cent of the average of permits issued for the goods detailed in Group A and valid for 1959 and 1960.

Aardpik en asfalt.

Brandbestrydingstoestelle.

Drogerie (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne, slegs etiese preparate.

Drogerie (klaar voorberei), geneeskundige preparate en medisyne, nie-etiese preparate nie.

Gehoortoestelle.

Gereedskap wat nie landbou-implemente of masjiengereedskap is nie.

Grondstowwe.

Insektdoders.

Krammasjiene en masjiene om drade mee vas te maak.

Kunstenaarsbenodigdhede.

Lewensreddingstoerusting, nl.:—

Reddingsgordels, reddingsboei en ander reddingstoestelle (met inbegrip van mynreddingstoestelle), gasmaskers en gaswerende klere.

Mediese, chirurgiese en tandheelkundige benodigdhede, nl.:—

- (i) Mediese en chirurgiese instrumente, toestelle en toebehore daarvoor, chiropodiste se materiaal en instrumente.
- (ii) Verbandgoed, verbande, rubberverbande, rubberlakengoed, elastiese kouse.
- (iii) Kunsmatige ledemate en toestelle, kunsoë.
- (iv) Tandheelkundige instrumente en materiaal, met inbegrip van kunstande.
- (v) Elektro-mediese toestelle.
- (vi) X-straaltoerusting, toebehore daarvoor en X-straalfilm.
- (vii) Fopspeentjies, bytsnoere, veiligheidsponse, pypkanne, en tande-, nael-, skeer- en keelborsels; siekestoel.

Melkerygereedskap en -masjienerie.

Meters, nl.:—

Watermeters, elektrisiteitsmeters, lugmeters en gasmeters.

Ontsmettingsmiddels.

Oogkundige goedere, nl.:—

- (i) Brille, oogglase, oogkundige toebehore en sonbrille.
- (ii) Twee-oog-verkykers, verkykers, toneelkykers, teleskope.

Opmetingsinstrumente en -toerusting.

Petrolpompe.

Plaas-verligtingstoestelle.

Slaghuistoerusting en benodigdhede, nl.:—

- (i) Spekkerwers.
Vleissae.
Vleismeule.
Slaghuisklokke en ander slaghuismasjinerie-items.
- (ii) Worsderms.

Staalbrandkaste en brandkamerdeure.

Toringklokke.

Trekkers, nl.:—

- (i) Landboutrekkers.
- (ii) Bybehore vir landboutrekkers.

Trekkette en ander nette vir visvangs vir kommersiële doeleindes.

Veeartsenykundige instrumente, toestelle en middele.

Vliegtuie, sweevliegtuie en ander lugvaartuie.

Weegtoestelle, skale en balanse (wat nie laboratoriuminstrumente is nie).

Wetenskaplike en laboratorium-apparaat, -instrumente en -toerusting.

Onderhoudsreserwedele, verbruikbare goedere en toebehore vir al die bogenoemde goedere.

Onderhoudsreserwedele en toebehore vir motorvoertuie, motorfiets, bromponies en bromfiets.

Onderhoudsreserwedele vir trapfiets.

Verbruikbare goedere en toebehore vir kantoormasjinerie.

Waterdigte binnevoering en gerubberiseerde stukgoedere.

Kalkleerlinne.

Rekmateriaal, nie geweef of gebrei nie.

Geweefde of gebreide stukgoedere, met inbegrip van rekmateriaal en geborduurde stukgoedere, met uitsondering van rondgebreide stukgoedere.

Jutestukgoedere (uitgesonderd jutesakmateriaal, -going en -teerseil-doe).

Paragraaf 3.—Permitte vir die invoer van die voertuie en materiaal in hierdie paragraaf genoem sal aan geregistreerde invoerders uitgereik word soos volg:—

- (a) Passasiersvoertuie—
invoerkwotas soos deur sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake van tyd tot tyd gemagtig sal word;
- (b) handelsvoertuie—
invoerkwotas sal uitgereik word op die grondslag van die vervanging van kleinhandverkope;
- (c) motorfiets, bromponies, bromfiets en hulpenjins—
invoerkwotas soos deur sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake van tyd tot tyd gemagtig sal word.

Paragraaf 4.—(I) Kwotas vir die invoer van die goedere in hierdie paragraaf uiteengesit, sal van tyd tot tyd vasgestel word en die betrokke invoerpermitte sal in ooreenstemming met hierdie kwotas aan geregistreerde invoerders uitgereik word.

(II) Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake het die volgende kwotas vir 1961 goedgekeur:—

- (a) Vir Groep A-goedere:—
 - (i) Aanvanklike kwotas gelykstaande aan 50 persent van die toekennings vir 1960 uitgereik tot en met 31 Augustus 1960, en
 - (ii) tweederondtekwotas wat die toekennings tot op 75 persent sal bring van die gemiddelde permitte uitgereik vir goedere in Groep A genoem en geldig vir 1959 en 1960.

(b) For Group B goods:—

- (i) Initial quotas equal to 25 per cent of an importer's assessment basis; and
- (ii) second-round quotas equal to 10 per cent of the importer's assessment basis.

(III) Permits in respect of the initial quotas have already been issued to all registered importers of Group A and Group B goods.

(IV) Permits in respect of the second-round quotas will be issued to registered importers of Group A and Group B goods on receipt of the relevant forms Excon 62 and/or Excon 63 satisfactorily completed.

GROUP A.

Animals, living.

Books, viz.—

- (i) Directories, guide books, year books, chemists' prescription books, catalogues, price lists and trade publications.
- (ii) Pocket diaries and refills.

Clocks and watches, excluding gold and silver cased.

Clothing, viz.—

- (i) Second-hand overcoats.
- (ii) Handkerchiefs and handkerchiefs in the piece.
- (iii) Infants' knitted outerwear not exceeding 20 inches chest measurements, infants' nightwear not exceeding 27 inches length, infants' petticoats not exceeding 18 inches in length, bibs and feeders.

Crockery and glassware, viz.—

- (i) Household crockery (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.
- (ii) Household glassware (excluding ornaments) provided no single item exceeds an f.o.b. cost of 3s.

Domestic equipment, viz.—

- (i) Vacuum cleaners and vacuum cleaner / floorpolisher combinations.
- (ii) Hedge shears, pruners and secateurs.
- (iii) Oil lamps and lanterns, L/P lamps and lanterns, L/P gas heaters, paraffin and petrol irons, metal torches (excluding batteries).
- (iv) Food mincers, food mixers, vacuum flasks.
- (v) Cutlery, spoons and forks (including blanks), scissors (excluding gold or silver or gold- or silver-plated), steel carving sets, strainers, sieves, egg beaters, egg whisks, bacon slicers, graters, tin openers, skimmers, patty pans, icing sets, cake makers, padlocks.
- (vi) Air conditioners.

Firearms, including airguns, gaspistols and humane killers and ammunition.

Film, viz.—

- (i) Cinematograph films.
- (ii) Photographic films.

Hairdressing equipment, viz.—

- (i) Razors and shavers.
- (ii) Razor blades.
- (iii) Hair clippers.
- (iv) Hairdryers.
- (v) Shaving brushes.
- (vi) Barbers' rubber combs.

Horticultural requirements, viz.—

- (i) Flower seeds, bulbs and tubers.
- (ii) Vegetable seeds and pasture seeds.

Hotel kitchen equipment, viz.—

- (i) Dishwashing equipment.
- (ii) Glasswashing equipment.
- (iii) Vegetable peelers.
- (iv) Food slicers.
- (v) Food mixers.
- (vi) Espresso coffee machines.

Knitting machines (industrial and domestic).

Musical instruments, viz.—

- (i) Organs and harmoniums.
- (ii) Pianos.
- (iii) Gramophones.
- (iv) Piano accordions and harmonicas.

Office equipment, viz.—

- (i) Duplicating machines, addressing machines, dictating machines, reproduction machines, steel filing cabinets, typewriters, hand stapling machines and other similar office machines.
- (ii) Fountain pens, ballpoint pens and refills therefor.
- (iii) Self-propelling pencils, ballpoint pencils and refills therefor.
- (iv) Computers, coin-counting machines and sorting machines.

Oil baize and oil cloth.

Outboard motors.

Photographic apparatus and material, viz.—

- (i) Cameras and camera accessories.
- (ii) Chemicals and photographic paper.
- (iii) Projectors, including slide projectors.

Sewing machines (industrial and domestic).

Smokers' pipes.

(b) Vir Groep B-goedere:—

- (i) Aanvanklike kwotas gelykstaande aan 25 persent van 'n invoerder se aanslagbasis, en
- (ii) tweederondtekwas gelykstaande aan 10 persent van die invoerders se aanslagbasis.

(III) Permite ten opsigte van die aanvanklike kwotas is alreeds uitgereik aan alle geregistreerde invoerders van Groep A- en Groep B-goedere.

(IV) Permite ten opsigte van die tweederondtekwas sal uitgereik word aan geregistreerde invoerders van Groep A- en Groep B-goedere by ontvangs van die betrokke vorms Excon 62 en/of Excon 63, bevredigend ingevul.

GROEP A.

Aanklampmotors.

Boeke, nl.:—

- (i) Adresboeke, reisgidse, jaarboeke, aptekersvoorskrifteboeke, katalogusse, pryslyste en handelspublikasies.
- (ii) Sakboekies en stelle los blaie daarvoor.

Breekware en glasware, nl.:—

- (i) Huishoudelike breekware (uitgesonderd ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.
- (ii) Huishoudelike glasware (uitgesonderd ornamente), mits die v.a.b.-koste van geen enkele item meer as 3s. is nie.

Breimasjiene (nywerheids- en huishoudelike).

Diere, lewende.

Films, nl.:—

- (i) Kinematografiese films.
- (ii) Fotografiese films.

Fotografiese toestelle en materiaal, nl.:—

- (i) Kameras en toebehore.
- (ii) Chemikalieë en fotografiese papier.
- (iii) Projektors, met inbegrip van strokiesprojektors.

Haarkapperstoerusting, nl.:—

- (i) Skeermesse en skeertoestelle.
- (ii) Skeermeslemme.
- (iii) Haarknippers.
- (iv) Haredroogmakers.
- (v) Skeerkwasse.
- (vi) Haarsnyersrubberkamme.

Hotelkombuistoerusting, nl.:—

- (i) Toerusting vir die opwas van skottelgoed.
- (ii) Toerusting vir die opwas van glase.
- (iii) Groente-afskilers.
- (iv) Voedselkerwers.
- (v) Voedselmengers.
- (vi) Espresso-koffiemasjiene.

Huishoudelike toerusting, nl.:—

- (i) Stofsuiers en saamgestelde stofsuier-vloerpoelerders.
- (ii) Heiningsnoeiskêre, snoeiers en „secateurs”.
- (iii) Olielampe en -lanterns, L/P-gaslampe en -lanterns, L/P-gasverwarmers, paraffien- en petrolstryksters, metaalflietsligte (uitgesonderd batterye).
- (iv) Voedselnymaakmasjiene, voedselmengmasjiene, termosflesse.
- (v) Mesware, lepels en vurke (met inbegrip van blindestukke), skêre (uitgesonderd goue of silwer of vergulde of versilwerde), groot kerfmes- en vurkstelle van staal, siffies, siwwe, eierkliters, eierkloppers, spekkerwers, raspers, blikoepmakers, skuimspane, pasteipannetjies, suikerversierstelle, koekmakers, hangslotte.
- (vi) Lugreguleerders.

Kantoortoerusting, nl.:—

- (i) Afrolmasjiene, adresseermasjiene, dikteermasjiene, reproduksiemasjiene, staal-lêerkaste, tikmasjiene, hand-krammasjiene en ander soortgelyke kantoormasjiene.
- (ii) Vulpenne, balpunte en hervullings daarvoor.
- (iii) Draaiapotlode, balpuntpotlode en hervullings daarvoor.
- (iv) Berekeningsmasjiene, masjiene vir die tel van geld, en sorteer-masjiene.

Klerasie, nl.:—

- (i) Tweedehandse jasse.
- (ii) Sakdoeke en sakdoeke in die stuk.
- (iii) Gebreide boklere vir babas met 'n borsmaat van hoogstens 20 duim, baba-slaapklere met 'n lengte van hoogstens 27 duim, baba-onderrokkes met 'n lengte van hoogstens 18 duim, en borslappe.

Klokke en horlosies (uitgesonderd dié met goue- en silwerkassies).

Musiekinstrumente, nl.:—

- (i) Orrels en harmoniums.
- (ii) Klaviere.
- (iii) Grammofone.
- (iv) Trekkklaviere en mondfluitjies.

Naaimasjiene (industriële en huishoudelike).

Oliebaai en oliekleedjie.

Pype vir rokers.

Tuinboukundige benodigdhede, nl.:—

- (i) Blomsaad, bolle en knolle.
- (ii) Groentesaad en weidingsaad.

Vuurwapens, met inbegrip van windbukse, gaspistole en pynlose dieredoders en ammunisie.

GROUP B.

Pin-tables, novelty tables and amusement machines.
General merchandise.
Cash registers.
Calculating machines and tabulators.
All other items not included in paragraphs 1, 2, 3 and 4.

Paragraph 5.—Goods mentioned in this paragraph, shipped after 4th May, 1961, may be imported into the Union only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

In respect of the goods marked * existing permits, valid for the importation of general merchandise, may be converted into specific permits (in which the goods to be imported are described) by surrendering a general merchandise permit for a specific permit on the basis of R3 for R1.

GROEP B.

Spykertafels, nuwigheidstafels en vermaaklikheidsmasjiene.
Algemene handelsware.
Kasregisters, rekenmasjiene en tabuleermasjiene.
Alle ander items wat nie in paragrawe 1, 2, 3 en 4 ingesluit is nie.

Paragraaf 5.—Goedere in hierdie paragraaf genoem, wat na 4 Mei 1961 verskep is, mag slegs in die Unie ingevoer word mits die goedere spesifiek in die betrokke invoerpermit beskryf word.

Ten opsigte van die goedere gemerk * mag bestaande permitte, geldig vir die invoer van algemene handelsware, omgesit word in spesifieke permitte (waarin die goedere wat ingevoer gaan word, beskryf word) deur 'n permit vir algemene handelsware terug te gee vir 'n spesifieke permit op die basis van R3 vir R1.

Description of Goods.	Customs Tariff No. Doeanetarief No.	Beskrywing van goedere.
*1. Foods, and ingredients therefore for human consumption, excluding tea and coffee	2, 3, 5-8, 11, 12, 14-19, 21-23, 27-37, 39, 41, 43, 44, 46, 47 and/en 335	*1. Voedsel en bestanddele daarvoor vir menslike gebruik, uitgesonderd tee en koffie.
*2. Liquors and beverages and ingredients thereof	48, 49, 50b and/en 50c, 51, 52.....	*2. Drank, alkoholis en ander, en bestanddele daarvoor.
*3. Tobacco and manufactures thereof.....	53-58.....	*3. Tabak en fabrikate daarvan.
*4. Wearing apparel.....	65, 66, 67, 68, 69, 70, 73 (2), 73 (1) (a) (i) 251	*4. Kleredrag.
*5. Table cloths, napery, bedspreads, towels, blankets and blanketing	61, 73 (1) (a) (xiii) and/en (xiv).....	*5. Tafeldoek, tafellinne, bedsprei, handdoek, komberse en kombersmateriaal.
*6. Radio apparatus, lawnmowers, stoves, refrigerators, washing machines, irons, heaters, reading lamps, floor polishers, toasters, electric lamp bulbs	143, 154, 139 (9), 113 (1) (a), 116 (d) (ii), 115 (g) (h), 113 (1), (3), (5), 115 (g), (h), 116 (d) (ii), 139 (9), 143, 154	*6. Radiotoestelle, grassnyers, stowe, koelkaste, wasmasjiene, strykysters, verwarmers, leeslampe, vloerpoleders, roosters en elektriese gloeilampe.
*7. Buckets, domestic hollowware, metal and other enamelware	90, 102 and/en 335.....	*7. Emmers, huishoudelike komvormige ware, metaal- en ander geëmaljeerde ware.
*8. Carpets and other floor coverings and felt..	63.....	*8. Tapyte en ander vloerbedekkings en vilt.
9. Fertilizers.....	227.....	9. Mistowwe.
10. Paper and paperboard, and articles thereof..	14 (b), 282, 285, 286, 287, 295, 296 (a), (c), Ex 297 and/en 335	10. Papier en papierbord en artikels daarvan.
11. Badges and signs of metal and/or plastic material	127 (1), Ex 335.....	11. Kentekens en naamplate van metaal en/of plastiek materiaal gemaak.
12. Building materials, including baths, sanitary ware and hardware	169, 157, 84, 167, 113, 134, 121 (c), 120, 122, 63, 186, 318, 162, 272, 161, 171, 287, 205 (c), 119 (a)	12. Boumateriaal, met inbegrip van baddens, sanitêre ware, en ystreware.
13. Wood, including plywood.....	273, 279.....	13. Hout, met inbegrip van laaghout.
14. Fencing material.....	104, 153, 155.....	14. Omheiningmateriaal.
*15. Jewellery, including imitation jewellery and gold and silver plate and gold and silver-plated ware	302 (2), 304.....	*15. Juweliersware, met inbegrip van nagemaakte juweliersware, goud- en silwervaatwerk en vergulde en versilwerde ware.
16. Mechanical and/or electrical machinery, apparatus and appliances and parts thereof	97, 88, 117, 118, 119, 136.....	16. Meganiese en/of elektriese masjinerie, appa-rate en toestelle, en onderdele daarvoor.
17. Welding electrodes, bolts, nuts, screws, nails, washers, taps and dies, paint and varnish brushes, abrasives in cloth, paper, disc and other made-up forms	87, 126 (f), 146, 168, 264 (b).....	17. Sweiselektrodes, bout, moere, skroewe, spykers, wassers, draadsnytappe en -moere, verf, en verniskwaste en skuurmiddels in die vorm van doek, papier, skywe en dergelike saamgestelde vorms.
18. Pipes, piping and fittings.....	119 (g), 120, 121, 134, 167, 157, 181..	18. Pype, buise en pyptoebehore.
19. Industrial belts, belting and hose.....	250, 253.....	19. Nywerheidsbande, bandmateriaal en slange.
20. Oils, waxes, resins, glue, adhesives, paints, varnishes	24, 202, 162, 203, 209, 205, 210....	20. Olie-, was- en harsoorte, lym, kleefmiddels, verf en vernis.
21. Jute, jute bags, bagging, sacking and hessian	59, 79 (1).....	21. Jute, jutesakke, sakmateriaal en goiing.
22. Juke boxes, pintables, novelty tables, coin-operated machines, amusement machines and matches	303 (3), 322, Ex 335.....	22. Blêrkaste („juke boxes”), spykertafels, nuwigheidstafels, slotmasjiene, vermaaklikheidsmasjiene en vuurhoutjies.
*23. Artificial flowers, gramophone records and fireworks	303, 310 (d), 335.....	*23. Kunsblomme, grammofoonplate en vuurwerk.
24. Motor cars, built up, whether new or used, of an F.O.B. value exceeding R1,600 when new	129 (a), (b), (c).....	24. Motorkarre, opgebou, hetsy nuut of gebruik, met 'n v.a.b.-waarde van meer as R1,600 wanneer nuut.
25. Books and periodicals, viz.— Foreign unauthorised prints of any British or Union copyright works the importation of which is prohibited; advertising matter not elsewhere enumerated; magazines, and periodical publications of a class or kind embracing science-fiction, fantastic stories, screen detective, sex, western, love and true or confession stories and similar publications, publications commonly known as “comics”, publications which present the narrative mainly in pictorial form, and back numbers of magazines and periodical publications of whatsoever nature, shipped on a date more than two months from the date of issue	Ex 284.....	25. Boeke en tydskrifte, nl.:— Buitelandse ongemagtigde afdrucke van enige Britse of Uniekopieregstukke, waarvan die invoer verbied is; advertensiestof wat nie elders vermeld word nie; tydskrifte en publikasies van 'n klas of soort wat wetenskaplike fiksie, fantasieverhale, silwerdoek-, speur-, of geslags-, „Western”, liefdes- en ware of bekentenisverhale en soortgelyke publikasies insluit; publikasies wat gewoonlik as „comics” (prentverhalte) bekend staan; publikasies waarin die verhaal oorwegend in prentvorm uitgebrei word; en reeds verskene eksemplare van alle tydskrifte en publikasies van watter aard ook al wat meer as twee maande na die datum van publikasie verskep word.

NOTE 1.—In respect of the goods detailed above, which are not classified as general merchandise (consumer goods), special import permits will be issued for the importation of these goods provided—

- (a) the applicants are able to establish satisfactorily that the goods or similar goods which they wish to import, are not obtainable from local sources; and
- (b) such goods are essential, at this stage and the importation thereof is in the general interest.

NOTA 1.—Ten opsigte van die goedere hierbo uiteengesit, wat nie as algemene handelsware (verbruiksgoedere) geklassifiseer word nie, sal spesiale invoerpermitte vir die invoer daarvan uitgereik word, mits—

- (a) die aansoekers in staat is om bevredigende bewyse voor te lê dat die goedere of soortgelyke goedere wat hulle wil invoer, nie uit plaaslike bronne verkrygbaar is nie; en
- (b) sulke goedere in hierdie stadium noodsaaklik is, en die invoer daarvan in die algemene belang is.

NOTE 2.—In the case of specialist importers of consumer goods who can establish satisfactorily that their businesses would be severely and adversely affected by the further restriction of any of the goods detailed above, consideration will be given on an *ad hoc* basis for a modification in the conversion rate of R3 for R1.

NOTE 3.—Although general descriptions have been used in the above list, only permits giving a specific description of the goods to be imported will be accepted as valid for the clearance of such goods.

NOTE 4.—The meaning to be ascribed to any description of articles in the above list, shall be the meaning attached to similarly numbered items in the First Schedule of the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended.

W. G. GEACH,
Acting Director of Imports and Exports.

EXPLANATORY NOTE.

1. The following goods have been deleted from the list of goods which may be imported without an import permit:—

- (i) Waterproof interlining and rubberised piece goods,
- (ii) tracing cloth,
- (iii) elastic fabrics not woven or knitted,
- (iv) woven or knitted piece goods, including elastic fabrics and embroidered piece goods,
- (v) jute piece goods.

2. As no records are available of imports of textile piece goods by individual importers, applications for permits to import the above items should be made on the prescribed form Excon 64, which is appended to this notice. The Honourable the Minister of Economic Affairs has extended the concession to importers that all consignments of these goods shipped before the 5th May, 1961, may be imported without an import permit.

3. Applications for specific permits to import goods detailed in paragraph 5 should be made on form Excon 60 or Excon 61, as the case may be, which should be accompanied by a suitable explanation in support thereof.

The omission of detailed information in these forms may cause the processing of such applications to be delayed.

4. Applications for the conversion of permits for consumer goods should be made by letter and should be accompanied by the relevant permit from which the deduction has to be made.

5. Importers are reminded of the following:—

- (i) Import permits are issued to enable importers to carry on their normal business and to enable them to import the same types of goods which were previously imported by them. In cases where an importer wishes to change the nature of goods imported, written application should be made to the Director of Imports and Exports.
- (ii) Goods should not be shipped unless the importer is in possession of a suitable valid import permit. Goods arriving at Union ports for which the importer cannot produce a valid import permit, will be deemed to be imported in contravention of the Import Control regulations.
- (iii) Import permits may not be negotiated, sold or used for the benefit of any firm not named in the import permit without the prior written approval and consent of the Director of imports and Exports. Any import permits which appear to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

ANNEXURE A.

FORM EXCON 60.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FORM FOR IMPORT FACILITIES FOR GOODS ENUMERATED IN PARAGRAPH 2 OF GOVERNMENT NOTICE No. 1999, DATED 9TH DECEMBER, 1960.

1. Name of firm _____
2. Address _____
3. State nature of business carried on (whether merchant, manufacturer, manufacturer's representative) _____
4. In the case of a factory give—
(a) a general description of the goods manufactured _____
(b) number of employees at the time application is made—
White _____
Non-white _____
5. Details of goods for which an import permit is now sought:—
(a) Description. (Goods should be specified.) _____
(b) F.o.b. Cost. _____

NOTA 2.—In die geval van gespesialiseerde invoerders van verbruiks-goedere wat bevredigende bewys kan lewer dat hul besighede ernstig en nadelig getref sal word deur die verdere beperking van enige van die goedere hierbo uiteengesit, sal oorweging geskenk word aan 'n wysiging van die omsettingskoers, t.w. R3 vir R1, op 'n *ad hoc*-basis.

NOTA 3.—Alhoewel algemene beskrywings in die bogenoemde lys gebruik is, sal slegs permitte wat 'n spesifieke beskrywing gee van die goedere wat ingevoer gaan word, as geldig vir die inklaring van sodanige goedere aanvaar word.

NOTA 4.—Die betekenis wat aan enige beskrywing van artikels in bostaande lys geheg moet word, is die betekenis wat aan enersgenommerde items in die Eerste Bylae van die Doeane wet, No. 55 van 1955, soos gewysig, geheg word.

W. G. GEACH,
Waarnemende Direkteur van Invoer en Uitvoer.

VERDUIDELIKENDE NOTA.

1. Die volgende goedere is weggelaat uit die lys goedere wat sonder 'n invoerpermit ingevoer mag word:—

- (i) Waterdigte binnevoering en gerubberiseerde stukgoedere,
- (ii) kalkleerlinne,
- (iii) rek materiaal, nie geweef of gebrei nie,
- (iv) geweefde of gebreide stukgoedere, met inbegrip van rek-materiaal en geborduurde stukgoedere,
- (v) jute-stukgoedere.

2. Aangesien geen gegewens van invoere van tekstielgoedere deur individuele invoerders beskikbaar is nie, moet aansoek om permitte om die bogenoemde goedere in te voer op die voorgeskrewe vorm Excon 64, wat by hierdie kennisgewing aangeheg is, gedoen word.

Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake het die vergunning aan invoerders verleen dat alle besendings van hierdie goedere wat voor 5 Mei 1961 verskep is, sonder 'n invoerpermit ingevoer mag word.

3. Aansoek om spesifieke permitte vir die invoer van goedere wat in paragraaf 5 uiteengesit is, moet op vorm Excon 60 of Excon 61, na gelang van die geval, gedoen word, en sodanige aansoek moet van 'n bevredigende verduideliking ter stawing daarvan vergesel gaan.

Die weglating van gedetailleerde besonderhede in hierdie vorms kan vertraging by die verwerking van sodanige aansoek veroorsaak.

4. Aansoek vir die omskepping van permitte vir verbruiks goedere moet per brief gedoen word en moet vergesel gaan van die betrokke permit waarteen die aftrekking gemaak moet word.

5. Invoerders word herinner aan die volgende:—

- (i) Invoerpermitte word uitgereik om invoerders in staat te stel om hulle normale besigheid voort te sit en om dieselfde soort goedere in te voer, wat voorheen deur hulle ingevoer was. In gevalle waar 'n invoerder 'n verandering teweeg wil bring in die aard van die goedere, moet 'n skriftelike aansoek aan die Direkteur van Invoer en Uitvoer gerig word.
- (ii) Goedere moet nie verskep word tensy die invoerder in besit is van 'n geskikte geldige invoerpermit. Goedere wat arriveer by Uniehawens en waarvoor die invoerder geen geldige invoerpermit kan toon nie sal verklaar word as ingevoer in oortreding van die Invoerbeheerregulasies.
- (iii) Invoerpermitte mag nie verhandel of verkoop word of gebruik word ten voordeel van enige firma wat nie in die invoerpermit genoem is nie, tensy skriftelike goedkeuring en toestemming van die Direkteur van Invoer en Uitvoer vooraf verkry is. As dit blyk dat enige invoerpermitte op hierdie manier gebruik is sal hulle gekanselleer en onmiddellik teruggetrek word.

BYLAE A.

VORM EXCON 60.

Excon-verwysingsnommer _____

AANSOEKVORM VIR INVOERGERIEWE VIR GOEDERE UITEENGESIT IN PARAGRAAF 2 VAN GOEWERMENTS-KENNISGEWING NO. 1999 GEDATEER 9 DESEMBER 1960.

1. Naam van firma _____
2. Adres _____
3. Meld aard van besigheid wat gedryf word (handelaar, fabrieks-vertegenwoordiger of fabrikant) _____
4. In die geval van 'n fabriek gee—
(a) 'n algemene beskrywing van die goedere vervaardig _____
(b) die getal werknemers op die tydstip waarop aansoek gedoen word:—
Blanke _____
Nie-blanke _____
5. Besonderhede van die goedere waarvoor 'n invoerpermit nou gevra word:—
(a) Beskrywing. (Goedere moet gespesifiseer word.) _____
(b) V.a.b.-koste. _____

6. Details of goods imported during 1960:—

(a) Description. (b) F.o.b. Cost.

N.B.—Original Customs Bills of Entry should be available to support this information, if required.

7. Details of goods ordered and/or imported under your 1961 allocation(s):—

(a) Description. (b) F.o.b. Cost.

N.B.—Original Customs Bills of Entry should be available to support this information, if required.

8. Details of stocks held at the date application is made of the goods which you now wish to import:—

(a) Description. (b) Cost. (N.B.—State whether f.o.b. cost or c.i.f. cost or landed cost.)

9. Unwritten off balances of import permits:—

(a) Unwritten off balances of your 1960 permits on 31st December, 1960.

(b) Unwritten off balance(s) of your 1961 permit(s) at the time application is made.

(The f.o.b. cost of goods ordered and shipped but not cleared must not be deducted from the unwritten off balances shown in this paragraph.)

10. Monthly turnover figures in respect of your whole business. (Separate departmental turnovers may be given if this is considered necessary.)

Month.	1960.	1961.
January.....		
February.....		
March.....		
April.....		
May.....		
June.....		
TOTAL.....		
July.....		
August.....		
September.....		
October.....		
November.....		
December.....		
TOTAL.....		

11. Value and description of goods exported by you (if any) during—

(a) 1959
(b) 1960
(c) 1961 to date.

12. General remarks in support of this application including details of any substantial price changes in the goods imported.

I, _____ of _____ in my capacity as _____ do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Signature _____

ANNEXURE B.
FORM EXCON 61.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FOR SPECIAL PERMIT TO IMPORT INDUSTRIAL PLANT AND EQUIPMENT.

- Name of importer _____
- Address _____
- Description of industrial plant required to be imported _____
- F.o.b. cost _____

6. Besonderhede van goedere gedurende 1960 ingevoer:—

(a) Beskrywing. (b) V.a.b.-koste.

L.W.—Oorspronklike Doeaneinklaringsbriewe moet beskikbaar wees om hierdie inligting te staaf, indien nodig.

7. Besonderhede van goedere bestel en/of ingevoer onder u 1961 allokasie(s):—

(a) Beskrywing. (b) V.a.b.-koste.

L.W.—Oorspronklike Doeaneinklaringsbriewe moet beskikbaar wees om hierdie inligting te staaf, indien nodig.

8. Besonderhede van voorrade op hande op die datum waarop aansoek gedoen word vir die goedere wat u nou verlang om in te voer:—

(a) Beskrywing. (b) Koste. (L.W. Meld of v.a.b.-koste, k.a.v.-koste of gelande koste.)

9. Onafgeskryfde balanse van invoerpermitte:—

(a) Onafgeskryfde balanse van u 1960 permitte op 31 Desember 1960.

(b) Onafgeskryfde balans(e) van u 1961 permit(te) ten tye van aansoek.

(Die v.a.b.-koste van goedere bestel en aan boord en nog nie ingeklaar nie moet nie afgetrek word van die onafgeskryfde balanse in hierdie opgaaf vermeld.)

10. Maandelikse omset van u hele besigheid. (Die omsette van afsonderlike departemente mag ook in plaas hiervan verskaf word, indien dit nodig geag word.)

Maand.	1960.	1961.
Januarie.....		
Februarie.....		
Maart.....		
April.....		
Mei.....		
Junie.....		
TOTAAL.....		
Julie.....		
Augustus.....		
September.....		
Oktober.....		
November.....		
Desember.....		
TOTAAL.....		

11. Waarde en beskrywing van goedere uitgevoer (indien uitvoer geskied het) deur u gedurende—

(a) 1959
(b) 1960
(c) 1961 tot op datum

12. Algemene opmerking ter ondersteuning van hierdie aansoek insluitende besonderhede van enige belangrike prysveranderings ten opsigte van goedere ingevoer.

Ek, _____ van _____ in my hoedanigheid van _____ verklaar hierby plegtiglik dat ek gemagtig is om namens die applikant-firma hierin genoem hierdie aansoek te doen en dat die inligting in hierdie verklaring vervat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening _____

BYLAE B.

VORM EXCON 61.

Excon-verwysingsnommer _____

AANSOEK OM 'N SPESIALE PERMIT OM NYWERHEIDSMASJINERIE EN -TOERUSTING IN TE VOER.

- Naam van invoerder _____
- Adres _____
- Beskrywing van nywerheidsmasjinerie wat applikant wil invoer _____
- V.a.b.-koste _____

5. Are similar items manufactured in the Union?
6. Name of firm which has placed with the importer a confirmed order for the plant and equipment concerned
7. Type of goods manufactured by this firm
(if the firm which requires the plant is not a manufacturer, state briefly type of business)
8. Expected date of shipment of the plant and equipment for which import permit is now sought
9. General remarks in support of this application

I, _____
of _____
in my capacity as proprietor/partner/director do hereby declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm and that I have personally taken steps to ensure that the information contained in this application is to the best of my knowledge and belief true and correct.

Signature.

ANNEXURE C.
FORM EXCON 64.

Excon Ref. No. _____

APPLICATION FOR A PERMIT FOR THE IMPORTATION
OF TEXTILE PIECE GOODS.

1. Name of Firm _____
2. Address _____
3. State Type of Business _____
In the case of a manufacturer, state—
(a) Type of goods manufactured _____
(b) Number of persons employed E _____
N/E _____
4. Details of direct imports of textile piece goods, including tubular knitted piece goods, for which stamped Customs Bills of Entry can be produced if these are demanded:—

Imports during Calendar Year, 1959. F.o.b. Cost.	Imports during Calendar Year, 1960. F.o.b. Cost.	Imports during Calendar Year, 1961. F.o.b. Cost.
R _____	R _____	R _____

5. In-store-cost of stocks of textile piece goods on hand at date of application R _____
6. Details of textile piece goods for which an import permit is now sought:—

Type.	Description.	F.o.b. Cost.
(a) Cotton.....		
(b) Canvas.....		
(c) Woollen.....		
(d) Worsteds.....		
(e) Silk.....		
(f) Rayon.....		
(g) Fibres.....		

7. Local purchases of textile piece goods—
1959 _____ Turnover _____ 1959.
1960 _____ Turnover _____ 1960.
1961 _____ Turnover _____ 1961.

I, _____, of _____, do hereby solemnly declare that I am authorised to make this application on behalf of the applicant firm mentioned herein and that the information given in this declaration is, to the best of my knowledge and belief, true and correct.

Date _____ Signature.

CONTENTS.

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

- R. 720. Appointment of Acting Director of Imports and Exports 1
R. 721. Import Control 1

The Government Printer, Pretoria.

5. Word soortgelyke goedere in die Unie vervaardig?
6. Naam van firma wat by die invoerder 'n vaste bestelling geplaas het vir die onderhawige nywerheidsmasjinerie en -toerusting
7. Aard van goedere wat deur hierdie firma vervaardig word.
(Indien die firma wat die masjinerie nodig het, nie 'n vervaardiger is nie, moet die aard van sy besigheid kortliks aangedui word.)
8. Verwagte datum van verskeping van die nywerheidsmasjinerie en -toerusting waarvoor 'n invoerpermit nou aangevra word
9. Algemene opmerkings ter ondersteuning van hierdie aansoek

Ek,

van _____
in my hoedanigheid van eienaar/vennoot/direkteur verklaar hierby dat ek gemagtig is om namens die applikantfirma hierdie aansoek te doen en dat ek persoonlik stappe gedoen het om te verseker dat die inligting in hierdie aansoek vervat na die beste van my wete en oortuiging waar en juis is.

Handtekening.

BYLAE C.

VORM EXCON 64.

Excon-verwysingsnommer _____

AANSOEK OM 'N PERMIT VIR DIE INVOER VAN TEKSTIEL-
STUKGOEDERE.

1. Naam van firma _____
2. Adres _____
3. Meld tipe besigheid _____
In die geval van 'n fabrikant, meld—
(a) Tipe goedere vervaardig _____
(b) Getal persone in diens B _____
N/B _____
4. Besonderhede van regstreekse invoere van tekstielstukgoedere, met inbegrip van rondgebreide stukgoedere, waarvoor gefrankeerde Doecaneinklaringsbriewe getoon kan word indien hulle vereis word:—

Invoere gedurende kalenderjaar 1959. V.a.b.-prys.	Invoere gedurende kalenderjaar 1960. V.a.b.-prys.	Invoere gedurende kalenderjaar 1961. V.a.b.-prys.
R _____	R _____	R _____

5. In-pakhuis-koste van voorrade van tekstielstukgoedere ten tyde van aansoek R _____
6. Besonderhede van tekstielgoedere ten opsigte waarvan 'n permit nou gevra word:—

Tipe.	Beskrywing.	V.a.b.-prys.
(a) Katoen.....		
(b) Seil.....		
(c) Wol.....		
(d) Kamstof.....		
(e) Sy.....		
(f) Rayon.....		
(g) Vesels.....		

7. Plaaslike aankope van tekstielstukgoedere—

1959 _____	Omset _____	1959.
1960 _____	Omset _____	1960.
1961 _____	Omset _____	1961.

Ek, _____, van _____, verklaar hierby plegtiglik dat ek gemagtig is om namens die applikantfirma hierin genoem hierdie aansoek te doen en dat die inligting in hierdie verklaring verstrek na my beste wete en oortuiging waar en juis is.

Datum _____ Handtekening.

INHOUD.

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

- R. 720. Aanstelling as Waarnemende Direkteur van Invoer en Uitvoer 1
R. 721. Invoerbeheer 1

Die Staatsdrukker, Pretoria.